

## LES IDENTIFICACIONS POLICIALS PER PERFIL ÈTNIC

són la mostra del racisme institucional  
més bàsic i quotidià

## LAS IDENTIFICACIONES POLICIALES POR PERFIL ÉTNICO

son la muestra del racismo institucional  
más básico y cotidiano

### SELECCIÓN 1 SELECCIÓN

Ai, que el poli em mira!  
Bé, mantinc la calma i  
paro atenció als detalls.



¡Ay, que el poli me mira!  
Bueno, mantengo la calma  
y presto atención a los  
detalles.

Em poso a gravar. Tinc dret  
a registrar la parada, però  
compte amb pujar les  
imatges a les xarxes.  
Si surt la cara del poli...  
em pot caure una multa.



Me pongo a grabar. Tengo  
derecho a registrar la  
parada, pero cuidado con  
subir las imágenes a las  
redes. Si sale la cara del  
poli... me puede caer una  
multa.

Aquest noi fa moltes  
preguntes! Com tinc  
presumpció de veracitat  
puc multar-lo i,  
si desobeix, detenir-lo.



¡Este chico hace muchas  
preguntas! Como tengo  
presunción de veracidad  
puedo multarlo y,  
si desobedece, detenerlo.

## CRIMINALITZADORS CRIMINALIZADORAS

Mira aquest! Però només  
puc aturar-lo si tinc indicis  
que està cometent alguna  
cosa indeguda... Bah! Qui  
es donarà compte?



¡Mira ese! Pero sólo puedo  
pararlo si tengo indicios  
de que está cometiendo  
algo indebido... ¡Bah!  
¿Quién se dará cuenta?

Bé, tranquil·litat, no tinc  
NIE però tinc el padró i  
allà diu clarament on visc.  
Així evito que em portin  
a comissaria...  
o això espero.



Bueno, tranquilidad, no  
tengo NIE pero tengo el  
padrón y allí dice  
claramente dónde vivo.  
Así evito que me lleven  
a comisaría...  
o eso espero.

No paro d'observar, gravar  
i anotar! Les proves que  
reculli seran útils per  
aclarir els fets i desmuntar  
la versió policial.



¡No paro de observar,  
grabar y apuntar! Las  
pruebas que recoja serán  
útiles para esclarecer lo  
ocurrido y desmontar la  
versión policial.

## DISCRIMINATÒRIES DISCRIMINATORIAS

Na, na, na...! Ups, policia.  
Em trec els cascos: Cal  
parar atenció a les parades  
policials!



¡Na, na, na...! Ups, policia.  
Me quito los cascos: ¡Hay  
que estar atentos a las  
paradas policiales!

A veure, el noi no  
té documents, però  
si aconseguixo contactar  
amb algun familiar o amic  
i em confirma el seu  
domicili... hauré de  
deixar-lo anar.



A ver, el chico no tiene  
documentos, pero si  
consigo contactar con  
algún familiar o amigo y  
me confirma su  
domicilio... tengo que  
dejarlo ir.

Ara volen escorcollar-me?  
Si em volen fer un registre  
exhaustiu, demano que  
em portin a comissaria...  
O és millor que hi hagi  
testimonis? Hmm...  
haig de valorar-ho.



¿Ahora quieren  
cachearme? Si me van a  
hacer un registro  
exhaustivo, pido que me  
lleven a comisaría...  
¿O es mejor que haya  
testigos? Hmm...  
tengo que valorarlo.

## INEFFECTIVES INEFFECTIVAS

Però per què em para a mi?  
No hauria de parar-me per la  
meva aparença. Bé, després  
d'identificar-me li pregunto  
el motiu. Hi ha algun  
testimoni a prop?



¿Pero por qué me para a  
mí? No debería pararme  
por mi apariencia. Bueno,  
después de identificarme  
le pregunto el motivo.  
¿Hay algún testigo cerca?

Prenc nota: lloc, hora,  
número d'agent, cos  
policial i matrícula.  
Em faig visible durant la  
parada sense intervenir.  
Espera: porto el meu  
document?



Tomo nota: lugar, hora,  
número de agente, cuerpo  
policial y matrícula.  
Me hago visible durante la  
parada sin intervenir.  
Espera: ¿llevo mi  
documento?

He d'explicar-li bé per què  
l'escorcollo, fer-ho ràpid i  
en un lloc apartat per  
respectar la seva dignitat i  
intimitat. Haig de respectar la seva  
identitat de gènere i  
religiosa.



Tengo que explicarle por  
qué lo cacheo, hacerlo  
rápido y en un sitio  
apartado para respetar su  
dignidad e intimidad.  
Debo respetar su  
identidad de género y  
religiosa.

## SISTEMÀTIQUES SISTEMÁTICAS

Bé, ara hauria d'explicar-li  
bé qui sóc jo i per què  
l'aturo...  
Però, què més dóna?  
Si segur que no m'entén!



Bueno, ahora debería  
explicarle bien al chico  
quién soy yo y por qué lo  
paro...  
Pero, ¿qué más da? ¡Si  
seguro que no se entera!

No porto NIE ni padró.  
Si no pot identificar-me al  
carrer, em portarà a  
comissaria. Espero que no  
m'obri un procediment  
d'expulsió en descobrir  
que no tinc papers.



No llevo NIE ni padrón.  
Si no puede identificarme  
en la calle, me llevará a  
comisaría. Espero que no  
me abra un procedimiento  
de expulsión al descubrir  
que no tengo papeles.

Després de la parada,  
pujo ràpidament el  
material gravat al núvol  
i NO esborro mai l'arxiu  
original.



Después de la parada,  
subo rápidamente el  
material grabado a la  
nube y NO borro nunca  
el archivo original.

## OPAQUES OPACAS

Em quedo a veure què  
passa. Potser el para i no  
ha fet res.



Me quedo a ver. Puede  
que le esté parando  
aunque no haya hecho  
nada.

No puc emmanillar-lo ni  
impedir-li les trucades  
perquè NO està detingut.  
Un cop a comissaria  
comprovem la seva  
identitat i el deixem anar  
en menys de 6 hores.



No puedo esposarlo ni  
impedirle las llamadas  
porque NO está detenido.  
Una vez en comisaría  
comprobamos su  
identidad y lo dejamos ir  
en menos de 6 horas.

Donaré a conèixer el meu  
cas a Pareu de Parar-me,  
així ho registraran en el  
seu informe i, si vull,  
també podré denunciar  
públicament o per la via  
administrativa.



Daré a conocer mi caso a  
Parad de Pararme, así lo  
registran en su informe y,  
si quiero, también podré  
denunciar públicamente o  
por la vía administrativa.

## IL·LEGALS ILEGALES

Com era? Si tinc  
nationalitat espanyola,  
mostro el meu DNI, si no,  
hauria de mostrar el NIE  
i el passaport.



¿Cómo era? Si tengo  
nacionalidad española,  
muestro mi DNI, si no,  
debería mostrar el NIE  
y el pasaporte.

Ai, que el porten a  
comissaria! Intentaré  
donar-li les meves dades  
de contacte i preguntar als  
agents el motiu de  
l'aturada.



¡Ay, que se lo llevan a  
comisaría! Intentaré darle  
mis datos de contacto y  
preguntar a los agentes el  
motivo de la parada.

La perfilació ètnica no és  
un criteri vàlid, és una  
pràctica il·legal.  
Fer-ho és **no complir**  
amb la meva feina.



La perfilación étnica no es  
un criterio válido, es una  
práctica ilegal.  
Hacerlo es **no cumplir**  
con mi trabajo.

Més eines i consells a  
**pareudepararme.org**

Más herramientas y consejos en  
**paraddepararme.org**

Ai, que el testimoni està  
gravant... No puc agafar-li  
el mòbil i esborrar les  
imatges. I si em denuncia?  
Millor les esborro i fi del  
problema!



Ay, el testigo está  
grabando... No puedo  
cogerle el móvil borrarle  
las imágenes. ¿Y si me  
denuncia? ¡Mejor se las  
borro y fin del problema!

Si em nego a ser  
identificat, dono dades  
falses, desobeixo o em  
resisteixo, em poden  
detenir o multar.



Si me niego a ser  
identificado, doy datos  
falsos, desobedezco o me  
resisto, pueden  
detenerme o multarme.

M'ofereixo com a  
testimoni en cas que la  
persona vulgui denunciar.



Me ofrezco como testigo  
en caso que la persona  
quiera denunciar.

# PAREU DE PARAR-ME

Tingues sempre present els teus **drets i recursos**, així com els **riscos i les vulnerabilitats**.

Ten siempre en cuenta tus **derechos y recursos**, además de los **riesgos y vulnerabilidades**.

# PARAD DE PARARME

1



ET VEUEN

## La teva actitud és la clau.

Roman tranquil, recorda aquests consells i concentra't en els detalls.

La millor estratègia és la que millor et resulti a tu.

## Tu actitud es la clave.

Permanece tranquilo, recuerda estos consejos y concéntrate en los detalles.

La mejor estrategia es la que mejor te resulte a ti.

1



TE VEN

2



ET PAREN

## Motius vàlids per parar-te:

1. L'agent té indicis que pots estar cometent una infracció.
2. L'agent sospita que estàs a punt de cometre un delict.

\*Qualsevol altre motiu no és vàlid.

\*\*El policia ha d'identificar-se i explicar-te per què et para.

## Motivos válidos para pararte:

1. El agente tiene indicios de que puedes estar cometiendo una infracción.
2. El agente sospecha que estás a punto de cometer un delito.

\* Cualquier otro motivo no es válido.

\*\*El agente debe identificarse y explicarte por qué te para.

2



TE PARAN

3



ET DEMANEN ID

## La llei exigeix que sempre portis una identificació:

**DNI | NIE | PASSAPORT**

\*Si no la portes o està vençuda, amb només donar el teu nom, els agents poden comprovar la teva identitat per qualsevol altre mitjà (ex. trucada).

\*\*Si no poden comprovar la teva identitat al carrer, els agents poden portar-te a la comissaria més propera i retenir-te allà fins a un màxim de 6 hores per identificar-te.

## La ley exige que siempre lleves una identificación:

**DNI | NIE | PASAPORTE**

\*Si no la llevas o está vencida, con sólo dar tu nombre, los agentes pueden comprobar tu identidad por cualquier otro medio (ej. llamada).

\*\* Si no pueden comprobar tu identidad en la calle, los agentes pueden llevarte a la comisaría más cercana y retenerte allí hasta un máximo de 6 horas para identificarte.

3



TE PIDEN ID

4



T'ESCORCOLLEN

**El registre** de la teva roba, béns o vehicle ha de ser superficial, informant de les raons, en la major brevetat possible i amb respecte a la teva intimitat i dignitat.

\* Haurien de respectar el sexe que t'assignes i per qui vols ser registrat.

\*\* Si es tracta d'un registre exhaustiu pots demanar anar a comissaria.

\*\*\* No haurien retirar-te el vel ni qualsevol altra coberta religiosa o cultural a la via pública.

**El registro** de tu ropa, bienes o vehículo debe ser superficial, informando de las razones, en la mayor brevedad posible y con respeto a tu intimidad y dignidad.

\*Deberían respetar el sexo que te asignas y por quién quieres ser registrado.

\*\*Si se trata de un registro exhaustivo, puedes pedir ir a comisaría.

\*\*\*No deberían retirarte el velo ni cualquier otra cubierta religiosa o cultural en la vía pública.

4



TE CACHEAN

La teva aparença no és motiu perquè la policia et parí.

Tu apariencia no es motivo para que la policía te pare.

✉ denuncia@sosracisme.org  
📱 #PareuDePararme

Ompla el formulari anònim a  
pareudepararme.org

Rellena el formulario anónimo en  
paraddepararme.org

✉ denuncia@sosracisme.org  
📱 #ParadDePararme

## DENUNCIA!

☎ 652 87 34 06  
👉 93 301 05 97

# PAREU DE PARAR-ME

# PARAD DE PARARME

## ¡DENUNCIA!

☎ 652 87 34 06  
👉 93 301 05 97